

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie

Slovenska

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

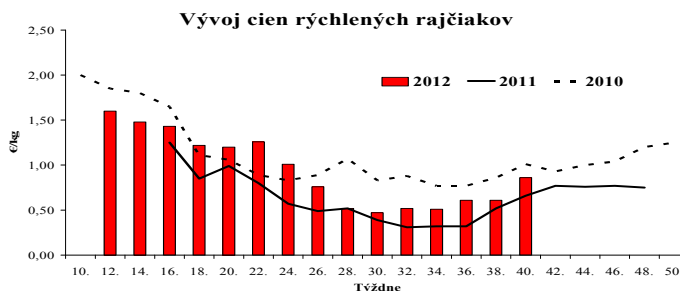
1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny jabĺk od výrobcov
3. Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
4. ZEMIAKY
7. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
9. Stúpila cena rajčiakov
9. Ovocie je drahšie ako vlni
10. Odhad úrody jabĺk a hrušiek
11. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
12. Ceny zeleniny v Taliansku
13. Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
13. Pestovatelia očakávajú dobrú úrodu cibule
14. Ceny výrobcov ovocia v ČR
14. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
15. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
15. Ceny ovocia v Taliansku
16. Nižšia úroda jabĺk v Štajersku
16. Úroda hrušiek vo Švajčiarsku
16. Ukrajinskí výrobcovia strácajú nádej pri exporte jabĺk
17. Európska sezóna Jazz™ môže začať
17. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Nemecku
17. Saskí pestovatelia ovocia sú s kvalitou jabĺk spokojní
18. Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V porovnaní s 38. týždňom sa v 40. týždni priemerná cena mrkvy posilnila o 2,7 % na 0,22 €/kg, pričom oproti minulému roku bola jej cena o 45,1 % vyššia. Cena petržlenu stúpila o 1,2 % na 0,65 €/zv. (+42,3 % v porovnaní s r. 2011). O 4,3 % na 0,18 €/kg posilnila cena bielej hlávkovej kapusty (+77,0 % v porovnaní s r. 2011). Priemerná cena rajčiakov vyskočila o 31,3 % na 0,80 €/kg (+19,8 percenta v porovnaní s r. 2011). Cena šalátových uhoriek sa zvýšila o 9,1 % na 0,60 €/kg (+9,1 % v porovnaní s r. 2011). Na 0,21 €/kg posilnila aj cena cibule, pričom v porovnaní s rokom 2011 je jej cena o 47,1 % vyššia.

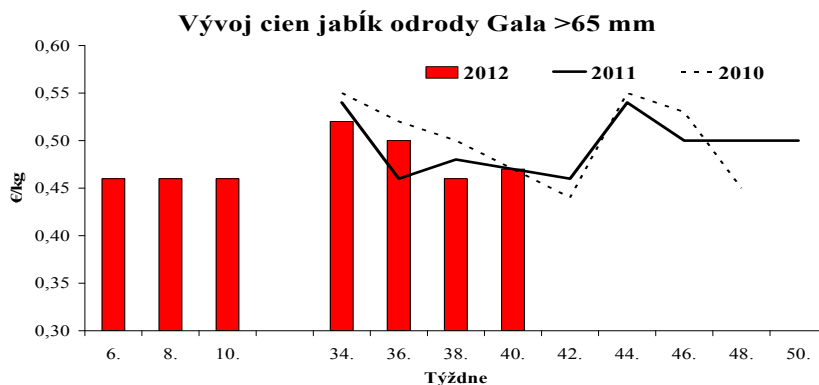
PPA – ATIS



Ponuka a ceny jabĺk od výrobcov

Ponuka jabĺk od výrobcov je vyššia ako dopyt. V ponuke pestovateľov je v súčasnom období široké spektrum odrôd kvalitných jabĺk. V 40. týždni sa v porovnaní s 38. týždňom 2012 znížila cena jabĺk odrody Gala s priemerom väčším ako 70 mm o 2,8 % na 0,48 €/kg (+0,7 % oproti roku 2011). Jablká odrody Golden Delicious kalibru > 70 mm zdraželi oproti 38. týždňu len o 1 cent na 0,47 €/kg, boli pritom o 3,0 % drahšie ako vlni. Ceny ostatných jabĺk na trhu sa pohybovali v rozpätí od 0,35 do 0,65 €/kg v závislosti od odrôd, veľkosti jabĺk a predaného množstva. Jablká na priemyselné spracovanie pestovatelia predávali v priemere po 0,12 €/kg. Cena jabĺk 2. triedy na výrobu detskej výživy bola na úrovni 0,23 €/kg.

PPA – ATIS



Grafy: PPA – ATIS

Ceny zeleniny a jablák od výrobcov

Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 1. 10. – 5. 10. 2012

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv. ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 2012 €/m. j.	38. týž. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 %
Zelenina								
Mrkva	Min.	0,20	-	*1	0,20	0,20		
	Max.	0,25			0,25	0,25		
	Priem.	0,23			0,22	0,21	0,01	2,7
Petržlen / zv.	Min.	0,61	-	*1	0,60	0,50	0,10	20,0
	Max.	0,70			0,70	0,70		
	Priem.	0,66			0,65	0,64	0,01	1,2
Kapusta hlávková biela	Min.	0,15	*1	-	0,15	0,15		
	Max.	0,22			0,22	0,20	0,02	10,0
	Priem.	0,18			0,18	0,17	0,01	4,3
Karfiol / ks červená	Min.	0,40	-	-	0,40	0,45	-0,05	-11,1
	Max.	0,50			0,50	0,55	-0,05	-9,1
	Priem.	0,47			0,47	0,50	-0,03	-6,7
Rajčiaky rýchlené	Min.	0,50	-	*1	0,50	0,40	0,10	25,0
	Max.	1,10			1,10	0,80	0,30	37,5
	Priem.	0,85			0,80	0,61	0,19	31,3
Paprika rýchlená	Min.	0,40	*1	*1	0,40	0,35	0,05	14,3
	Max.	0,50			0,55	0,70	-0,15	-21,4
	Priem.	0,45			0,46	0,46		-0,9
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,50	-	-	0,50	0,45	0,05	11,1
	Max.	0,70			0,70	0,70		
	Priem.	0,60			0,60	0,55	0,05	9,1
Cibuľa	Min.	0,20	-	*1	0,18	0,18		
	Max.	0,28			0,28	0,20	0,08	40,0
	Priem.	0,22			0,21	0,20	0,02	7,8
Jablká								
Jablká Gala >70mm	Min.	0,42	-	-	0,42	0,40	0,02	5,0
	Max.	0,50			0,50	0,58	-0,08	-13,8
	Priem.	0,48			0,48	0,49	-0,01	-2,8
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,35	-	-	0,35	0,40	-0,05	-12,5
	Max.	0,53			0,53	0,53		
	Priem.	0,47			0,47	0,46	0,01	1,3
Idared >70 mm	Min.	0,35	-	-	0,35	0,35	-	-
	Max.	0,50			0,50	0,50		
	Priem.	0,42			0,42	0,42		
Jonagold >70 mm	Min.	0,35	-	-	0,35	0,35	-	-
	Max.	0,50			0,50	0,50		
	Priem.	0,42			0,42	0,42		
Jonagored >70 mm	Min.	0,35	-	-	0,35	*1	-	-
	Max.	0,54			0,54			
	Priem.	0,44			0,44			
Rubinola >70 mm	Min.	*1	-	*1	0,50	0,42	0,08	19,0
	Max.				0,53	0,50	0,03	6,0
	Priem.				0,51	0,47	0,04	8,5
Šampión >70 mm	Min.	*1	-	*1	0,42	*1		
	Max.				0,50			
	Priem.				0,49			
Jablká ostatné zimné >70 mm	Min.	0,49	-	*1	0,49	0,49		
	Max.	0,65			0,65	0,50	0,15	30,0
	Priem.	0,52			0,52	0,50	0,03	5,4

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny skorých konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 39. týždeň sa zisťovali od 1. 10. do 5. 10. 2012

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					39. týž. 2012	38. týž. 2012	39./38. týž. 2012		39. týž. 2012/2011	
					€/100 kg		€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky skoré 25-kg	Minim.	10,00	*1	*1	10,00	10,00			2,00	25,0
	Maxim.	20,00			20,00	20,00				
	Priem.	13,87			14,19	15,12	-0,93	-6,1	3,98	39,0
	Očakáv.	14,86			14,99	15,60	0,80	5,6	x	x
Zemiaky neskoré 25-kg	Minim.	12,00	-	15,00	12,00	13,00	-1,00	-7,7	2,00	20,0
	Maxim.	22,00		20,00	22,00	20,00	2,00	10,0	2,00	10,0
	Priem.	16,87		15,55	16,71	15,47	1,24	8,0	5,55	49,7
	Očakáv.	17,97		15,94	17,73	15,70	1,01	6,1	x	x
Zemiaky spolu 25-kg	Minim.	10,00	*1	15,00	10,00	10,00			2,00	25,0
	Maxim.	22,00		20,00	22,00	20,00	2,00	10,0	2,00	10,0
	Priem.	15,68		15,32	15,66	15,21	0,45	3,0	5,08	48,0
	Očakáv.	16,73		15,54	16,59	15,63	0,93	5,9	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom, resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Min. = minimálna cena z nahlásených minimálnych cien v sledovanom období.

Max. = maximálna cena z nahlásených maximálnych cien v sledovanom období.

Priem. = priemerná cena vypočítaná ako vážený priemer.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 1. 10. – 5. 10. 2012

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 2012	38. týž. 2012	40. t./38. t. 2012	40. t./38. t. 2012
					€/m. j.	€/m. j.	€/m. j.	%
Zemiaky	Min.	0,18	0,23	0,23	0,18	0,19	-0,01	-5,3
	Max.	0,26	0,25	0,26	0,26	0,26		
	Priem.	0,23	0,24	0,25	0,24	0,23	0,01	2,3
Zemiaky import	Min.	*1	*1	-	0,24	*1		
	Max.				0,30			
	Priem.				0,25			

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj).

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 1. 10. – 5. 10. 2012
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 2012 €/m. j.	38. týž. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 %
Mrkva	Min.	0,33	-	-	0,33	0,33		
	Max.	0,45			0,45	0,45		
	Priem.	0,39			0,39	0,37	0,02	6,3
Petržlen / zv.	Min.	0,85	*1	-	0,70	0,75	-0,05	-6,7
	Max.	1,05			1,05	0,95	0,10	10,5
	Priem.	0,93			0,88	0,85	0,02	2,9
Zeler	Min.	*1	*1	-	0,60	0,65	-0,05	-7,7
	Max.				0,80	0,72	0,08	11,1
	Priem.				0,71	0,69	0,02	2,4
Mrkva praná import	Min.	*1	0,31	0,30	0,25	0,28	-0,03	-10,7
	Max.		0,45	0,31	0,45	0,45		
	Priem.		0,40	0,30	0,33	0,35	-0,02	-6,4
Petržlen import	Min.	*1	*1	0,65	0,56	0,56		
	Max.			0,79	0,79	0,89	-0,10	-11,2
	Priem.			0,72	0,65	0,68	-0,02	-3,2
Zeler import	Min.	0,45	*1	0,65	0,45	0,51	-0,06	-11,8
	Max.	0,65		0,79	0,80	0,86	-0,06	-7,0
	Priem.	0,60		0,71	0,66	0,64	0,02	2,6
Červená repa import	Min.	*1	0,25	0,25	0,16	0,25	-0,09	-36,0
	Max.		0,40	0,29	0,40	0,50	-0,10	-20,0
	Priem.		0,33	0,27	0,28	0,32	-0,05	-14,7
Red'kev červená import / zv.	Min.	-	-	0,25	0,25	0,25		
	Max.			0,38	0,38	0,45	-0,07	-15,6
	Priem.			0,32	0,32	0,35	-0,03	-8,9
Red'kev biela import	Min.	*1	*1	*1	0,58	0,58		
	Max.				1,06	1,05	0,01	1,0
	Priem.				0,82	0,89	-0,06	-7,0
Kapusta hlávková biela	Min.	0,30	*1	-	0,30	0,27	0,03	11,1
	Max.	0,36			0,36	0,32	0,04	12,5
	Priem.	0,33			0,33	0,30	0,03	10,0
Kapusta hlávková červená	Min.	*1	*1	-	0,36	0,27	0,09	33,3
	Max.				0,40	0,45	-0,05	-11,1
	Priem.				0,38	0,36	0,02	6,1
Kapusta kvasená	Min.	0,56	*1	*1	0,45	0,45		
	Max.	0,78			0,78	0,78		
	Priem.	0,62			0,59	0,60	-0,01	-2,1
Kaleráb / ks	Min.	0,35	-	-	0,35	0,24	0,11	45,8
	Max.	0,45			0,45	0,45		
	Priem.	0,40			0,40	0,36	0,04	11,0

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 1. 10. – 5. 10. 2012
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 2012 €/m. j.	38. týž. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 %
Kaleráb	Min.	0,34	*1	-	0,34	0,38	-0,04	-10,5
	Max.	0,45			0,45	0,50	-0,05	-10,0
	Priem.	0,39			0,39	0,42	-0,03	-8,0
Kel	Min.	0,48	-	-	0,48	0,59	-0,11	-18,6
	Max.	0,70			0,70	0,70		
	Priem.	0,57			0,57	0,63	-0,07	-10,6
Karfiol	Min.	*1	*1	*1	0,65	0,66	-0,01	-1,5
	Max.				0,90	0,75	0,15	20,0
	Priem.				0,76	0,70	0,06	8,4
Kapusta hlávková biela import	Min.	*1	*1	0,25	0,22	0,25	-0,03	-12,0
	Max.			0,28	0,39	0,35	0,04	11,4
	Priem.			0,27	0,28	0,29	-0,01	-3,1
Kapusta hlávková červená import	Min.	0,25	*1	0,32	0,25	0,29	-0,04	-13,8
	Max.	0,45		0,35	0,50	0,40	0,10	25,0
	Priem.	0,34		0,33	0,36	0,34	0,02	5,1
Kaleráb import / ks	Min.	*1	*1	*1	0,23	0,28	-0,05	-17,9
	Max.				0,33	0,45	-0,12	-26,7
	Priem.				0,28	0,34	-0,05	-14,9
Kaleráb import	Min.	*1	*1	0,31	0,22	0,31	-0,09	-29,0
	Max.			0,40	0,40	0,45	-0,05	-11,1
	Priem.			0,36	0,32	0,36	-0,03	-9,6
Kel hlávkový import	Min.	*1	*1	0,50	0,50	0,45	0,05	11,1
	Max.			0,61	0,65	0,65		
	Priem.			0,57	0,59	0,54	0,05	8,5
Karfiol / ks import	Min.	0,60	*1	*1	0,60	0,40	0,20	50,0
	Max.	0,85			1,20	1,00	0,20	20,0
	Priem.	0,72			0,76	0,64	0,12	18,9
Brokolica / ks import	Min.	0,69	*1	0,60	0,58	0,49	0,09	18,4
	Max.	1,00		0,90	1,00	0,85	0,15	17,6
	Priem.	0,89		0,73	0,78	0,68	0,10	15,0
Rajčiaky	Min.	0,54	-	*1	0,54	0,63	-0,09	-14,3
	Max.	1,05			1,20	1,05	0,15	14,3
	Priem.	0,80			0,86	0,84	0,01	1,6
Paprika	Min.	0,59	*1	*1	0,51	0,49	0,02	4,1
	Max.	1,10			1,10	1,05	0,05	4,8
	Priem.	0,81			0,81	0,81		-0,6
Uhorky šalátové	Min.	*1	-	*1	0,85	0,50	0,35	70,0
	Max.				1,10	1,10		
	Priem.				0,93	0,80	0,13	16,1
Tekvica	Min.	0,65	-	*1	0,50	0,39	0,11	28,2
	Max.	0,70			0,70	0,65	0,05	7,7
	Priem.	0,68			0,64	0,57	0,06	11,1

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 1. 10. – 5. 10. 2012
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 2012 €/m. j.	38. týž. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 %
Rajčiaky import	Min. Max. Priem.	0,99 1,26 1,13	0,86 1,45 1,08	0,86 1,40 1,05	0,86 1,45 1,09	0,59 0,99 0,85	0,27 0,46 0,24	45,8 46,5 28,4
Paprika zelená import	Min. Max. Priem.	*1 *1 *1	*1 *1 *1	*1 *1 *1	0,64 1,50 0,94	0,55 1,30 0,80	0,09 0,20 0,14	16,4 15,4 17,1
Paprika PCR import	Min. Max. Priem.	*1 *1 *1	*1 *1 *1	- - -	0,65 1,05 0,85	*1 *1 *1	- - -	-9,7 23,5 8,7
Uhorky šalátové import	Min. Max. Priem.	0,80 0,99 0,91	0,83 1,10 0,93	*1 *1 *1	0,80 1,10 0,90	0,65 1,00 0,80	0,15 0,10 0,10	23,1 10,0 12,8
Cukina import	Min. Max. Priem.	*1 *1 *1	*1 *1 *1	*1 *1 *1	0,52 1,50 1,01	0,45 1,50 0,82	0,07 0,07 0,18	15,6 15,6 22,4
Baklažán import	Min. Max. Priem.	1,66 2,20 1,88	*1 *1 *1	*1 *1 *1	0,85 2,20 1,48	1,20 1,85 1,52	-0,35 0,35 -0,03	-29,2 18,9 -2,3
Šalát hlávkový / ks	Min. Max. Priem.	0,35 0,45 0,40	- - -	*1 *1 *1	0,35 0,45 0,41	0,45 0,49 0,48	-0,10 -0,04 -0,07	-22,2 -8,2 -14,0
Kapusta pekinská	Min. Max. Priem.	0,40 0,60 0,51	*1 *1 *1	- - -	0,40 0,60 0,54	0,42 0,65 0,56	-0,02 -0,05 -0,02	-4,8 -7,7 -4,3
Šalát hlávkový / ks import	Min. Max. Priem.	*1 *1 *1	*1 *1 *1	*1 *1 *1	0,35 0,55 0,41	0,35 0,50 0,43	0,05 0,05 -0,01	10,0 10,0 -3,0
Kapusta pekinská import	Min. Max. Priem.	*1 *1 *1	*1 *1 *1	0,45 0,55 0,50	0,45 0,65 0,53	0,44 0,65 0,52	0,01 0,01 0,01	2,3 2,3 2,0
Cibuľa	Min. Max. Priem.	0,25 0,35 0,30	*1 *1 *1	- - -	0,25 0,40 0,32	0,26 0,40 0,32	-0,01 -0,01 -0,01	-3,8 -3,8 -2,1
Cibuľa import	Min. Max. Priem.	- - -	*1 *1 *1	0,28 0,29 0,29	0,26 0,40 0,30	0,26 0,40 0,30	0,01 0,01 0,01	2,0 2,0 2,0
Cibuľa import / zv.	Min. Max. Priem.	*1 *1 *1	- - -	*1 *1 *1	0,22 0,41 0,33	*1 *1 *1	- - -	- - -
Cesnak import	Min. Max. Priem.	2,29 2,90 2,53	2,11 3,00 2,65	2,50 2,99 2,70	2,11 3,00 2,61	2,18 3,20 2,64	-0,07 -0,20 -0,03	-3,2 -6,3 -1,2
Pór import	Min. Max. Priem.	0,79 1,25 0,97	0,68 1,20 0,94	0,85 1,10 0,97	0,68 1,25 0,96	0,57 1,15 0,90	0,11 0,10 0,05	19,3 8,7 6,0
Šampiňóny voľne ložené	Min. Max. Priem.	1,85 2,40 2,08	1,73 2,35 2,13	*1 *1 *1	1,73 2,40 2,02	1,73 2,35 1,91	0,05 0,05 0,11	2,1 2,1 6,0

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 1. 10. – 5. 10. 2012
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

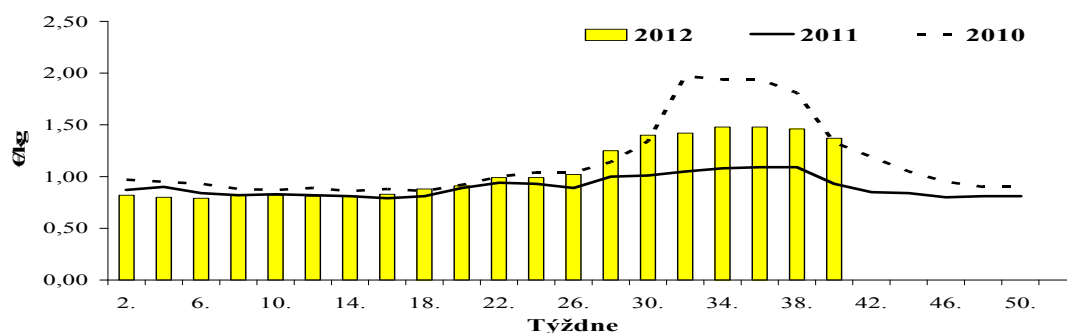
Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 2012 €/m. j.	38. týž. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 €/m. j.	40. t./38. t. 2012 %
Gala >70 mm	Min.	*1	*1	*1	0,66	0,52	0,14	26,9
	Max.				0,82	0,85	-0,03	-3,5
	Priem.				0,73	0,70	0,03	3,9
Gala 65 - 70 mm	Min.	*1	*1	*1	0,59	0,46	0,13	28,3
	Max.				0,85	0,65	0,20	30,8
	Priem.				0,70	0,55	0,14	25,9
Golden Delicious >70 mm	Min.	0,56	*1	*1	0,56	0,59	-0,03	-5,1
	Max.	0,80			0,80	0,85	-0,05	-5,9
	Priem.	0,74			0,73	0,74	-0,01	-1,1
Golden Delicious 65 – 70 mm	Min.	*1	*1	*1	0,52	0,50	0,02	4,0
	Max.				0,85	0,85		
	Priem.				0,67	0,67	0,01	1,1
Hrušky import	Min.	0,59	*1	*1	0,59	0,78	-0,19	-24,4
	Max.	1,45			1,45	1,45		
	Priem.	1,26			1,19	1,14	0,05	4,1
Broskyne import	Min.	0,96	*1	*1	0,73	0,60	0,13	21,7
	Max.	1,30			1,30	1,30		
	Priem.	1,13			1,12	1,02	0,09	8,8
Nektárinky import	Min.	0,89	*1	0,94	0,77	0,79	-0,02	-2,5
	Max.	1,30		1,20	1,30	1,30		
	Priem.	1,08		1,08	1,05	1,01	0,04	3,9
Slivky	Min.	*1	-	*1	0,95	*1		-4,0
	Max.				1,10			
	Priem.				1,01		-	3,0
Slivky import	Min.	0,95	*1	*1	0,83	0,79	0,04	5,1
	Max.	1,30			1,30	1,30		
	Priem.	1,09			1,05	1,00	0,05	5,3
Hrozno biele stolové import	Min.	0,99	1,05	1,09	0,99	0,95	0,04	4,2
	Max.	1,45	1,50	1,25	1,50	1,40	0,10	7,1
	Priem.	1,19	1,22	1,18	1,20	1,10	0,10	9,1
Hrozno modré stolové import	Min.	-	*1	*1	1,09	1,15	-0,06	-5,2
	Max.				1,30	1,60	-0,30	-18,8
	Priem.				1,23	1,35	-0,12	-8,9
Hrozno červené stolové import	Min.	1,19	1,03	*1	1,03	1,12	-0,09	-8,0
	Max.	1,50	1,30		1,50	1,50		
	Priem.	1,33	1,19		1,30	1,29	0,01	0,6

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 40. týždeň sa zisťovali v dňoch 1. 10. – 5. 10. 2012
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					40. týž. 2012 €/m. j.	38. týž. 2012 €/m. j.	40. t. / 38. t. 2012 €/m. j.	40. t. / 38. t. 2012 %
Pomaranče	Min.	0,86	0,89	0,72	0,72	0,86	-0,14	-16,3
	Max.	1,40	1,30	1,02	1,40	1,57	-0,17	-10,8
	Priem.	1,11	1,08	0,88	1,04	1,07	-0,03	-3,1
Citróny	Min.	0,89	1,19	1,20	0,89	1,19	-0,30	-25,2
	Max.	1,60	1,49	1,50	1,60	1,75	-0,15	-8,6
	Priem.	1,36	1,36	1,40	1,37	1,46	-0,09	-6,0
Mandarínky	Min.	0,77	*1	1,20	0,77	0,77		
	Max.	1,45		1,52	1,52	1,70	-0,18	-10,6
	Priem.	1,15		1,36	1,26	1,41	-0,15	-10,7
Grapefruity biele	Min.	0,89	0,89	0,95	0,89	0,81	0,08	9,9
	Max.	1,35	1,35	1,15	1,35	1,25	0,10	8,0
	Priem.	1,06	1,08	1,05	1,06	1,02	0,05	4,7
Grapefruity červené a ružové	Min.	1,05	1,35	*1	1,05	1,05		
	Max.	1,55	1,80		1,80	1,55	0,25	16,1
	Priem.	1,31	1,50		1,39	1,30	0,09	6,6
Banány	Min.	1,05	0,82	0,99	0,82	0,95	-0,13	-13,7
	Max.	1,15	1,30	1,05	1,30	1,30		
	Priem.	1,08	1,07	1,03	1,06	1,07		-0,4
Kivi/volne ložené	Min.	1,07	1,05	1,20	1,05	0,99	0,06	6,1
	Max.	1,65	1,60	1,50	1,65	1,75	-0,10	-5,7
	Priem.	1,39	1,30	1,34	1,35	1,36	-0,01	-0,5
Ananás / ks import	Min.	1,09	*1	*1	0,89	0,89		
	Max.	1,95			2,25	2,25		
	Priem.	1,48			1,48	1,54	-0,06	-3,9
Mango / ks	Min.	*1	*1	*1	0,69	*1		
	Max.				1,15			
	Priem.				1,00			
Avokádo / ks	Min.	*1	*1	*1	0,65	*1	-0,30	-3,1
	Max.				1,05		0,10	10,5
	Priem.				0,87		-0,08	-8,2

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Vývoj odbytových cien citrónov


Graf: PPA – ATIS

Stúpila cena rajčiakov

Koreňová zelenina: V 40. týždni 2012 v porovnaní s 38. týždňom tohto roka stúpila priemerná odbytová cena domácej mrkvy o 6,3 % na 0,39 €/kg. V porovnaní s rokom 2011 bola jej cena až o 26,9 % vyššia. Cena mrkvy z dovozu, naopak, klesla o 6,4 % na 0,33 €/kg (+13,4 % oproti r. 2011). Priemerná cena domáceho petržlenu sa zvýšila o 2,9 percenta na 0,88 €/kg, pričom v porovnaní s rokom 2011 bola vyššia o 15,1 %, pri dovoze petržlene bola cena nižšia o 3,2 %.

Hľúbová zelenina: priemerná odbytová cena domácej bielej hlávkovej kapusty sa zvýšila o 10,0 % na 0,33 €/kg (+45,1 % v porovnaní s r. 2011). Naopak, o 3,1 % na 0,28 €/kg oslabila odbytová cena kapusty z dovozu, pričom oproti roku 2011 bola drahšia o 16,0 %.

Plodová zelenina: Priemerná cena domácich rajčiakov sa v 40. týždni zvýšila o 1,6 % na 0,86 €/kg (-4,1 % oproti r. 2011). Cena rajčiakov z dovozu stúpila až o 28,4 % na 1,09 €/kg (+25,9 % v porovnaní s minulým rokom). O 16,1 % na 0,93 €/kg posilnila priemerná cena domácich šalátových uhoriek (+10,8 % oproti roku 2011). Cena šalátových

uhoriek z dovozu sa zvýšila o 12,8 % na 0,90 €/kg (+4,1 % oproti r. 2011). Oproti 38. týždňu sa znížila cena domácej papriky o 0,6 % (0,81 €/kg) a cena papriky z dovozu sa zvýšila o 17,1 % na 0,94 €/kg (-7,7 %, resp. -20,6 percenta v porovnaní s rokom 2011).

Listová zelenina: Priemerná cena domáceho hlávkového šalátu oslabila o 14,0 % na 0,41 €/ks a cena dovozového šalátu v porovnaní s 38. týždňom klesla o 3,0 % na 0,41 €/ks. Pri domácej pekinskej kapuste oslabila cena o 4,3 % (0,54 €/kg) a cena importovanej pekinskej kapusty naopak, posilnila o 2,0 % na 0,53 €/ks. V porovnaní s rovnakým obdobím roku 2011 bola cena domácej pekinskej kapusty nižšia o 4,4 % a cena dovozovej vyššia o 9,4 %.

Cibuľová zelenina: Priemerná cena cibule od domácich výrobcov oslabila o 2,1 % na 0,32 €/kg, pričom v medziročnom porovnaní bola až o +21,0 % vyššia. Cena cibule z importu sa zvýšila o 2,0 % na 0,30 €/kg a v porovnaní s rokom 2011 bola o 4,2 % vyššia. Odbytová cena cesnaku z dovozu oslabila o 1,2 % na 2,61 €/kg a bola o 2,8 % nižšia ako v roku 2011.

PPA – ATIS

Ovocie je drahšie ako vlani

V ponuke veľkoobchodov boli v 40. týždni tohto roka predovšetkým **jablká** z domácej produkcie rozličných odrôd. Cena domácich jabĺk odrody Gala s priemerom väčším ako 70 mm stúpila v porovnaní s 38. týždňom 2012 o 3,9 % na 0,73 €/kg, medziročne bola vyššia o 3,1 %. Pri jablkách odrody Golden Delicious > 70 mm cena klesla (-1,1 %) na 0,73 €/kg, v porovnaní s rokom 2011 bola o 4,2 % nižšia. Priemerná cena **hrušiek** z importu stúpila o 4,1 % na 1,19 €/kg (+21,1 percenta oproti roku 2011).

Odbytová cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu vzrástla v priemere o 9,1 % (1,20 €/kg), cena červeného hrozna stúpila len o 0,6 percenta na 1,30 €/kg. Naopak, cena modrého hrozna oslabila o 8,9 % na 1,23 €/kg. V porovnaní so 40. týždňom r. 2011 boli ceny stolového hrozna vyššie o 6,6 % (biele), o 9,1 % (červené) a naopak, lacnejšie bolo modré hrozno (-4,5 %).

Ceny **citrusových plodov** v porovnaní s 38. týždňom 2012 najvýraznejšie klesli pri mandarínkach o 10,7 % na 1,26 €/kg, pri citrónoch o 6,0 % na 1,37 €/kg a pri pomarančoch o 3,1 % na 1,04 €/kg. Naopak, odbytové ceny grapefruitov vzrástli o 6,6 % na 1,39 €/kg pri ružových a pri bielych o 4,7 % (1,06 €/kg). Medziročne boli priemerné ceny citrusových plodov výrazne vyššie, a to až o 58,0 percenta pri ružových grapefruitoch, o 47,9 percenta pri citrónoch, o 13,5 % pri bielych grapefruitoch. Mierne vyššia oproti r. 2011 (+6,7 %) bola cena mandarínok. Lacnejšie ako vlani boli iba pomaranče (-3,2 %).

V porovnaní s 38. týždňom tohto roka sa cena **banánov** znížila o 1 cent na 1,06 €/kg, pričom bola medziročne až o 35,9 % vyššia.

Odbytová cena voľne ložených **kivi** klesla o 0,5 % na 1,35 €/kg, bola pritom vyššia ako v roku 2011 o 0,8 %.

PPA – ATIS

Odhad úrody jablák a hrušiek k 15. 9. 2012

Odroda	Produkčná plocha (v ha)	Celková úroda (v tonách)
101. Odhad úrody jablák		
Letné odrody spolu	23,7	181,5
Jesenné odrody spolu	63,3	503,6
Skupina Coxova	16,4	87,0
Gala a klony	129,3	2 850,3
Šampion	38,3	639,3
Spartan, Mac Intosh	30,5	311,6
Rubín a mutácie	10,2	106,6
Janagold, Jonagored a klony	192,3	4 073,5
Idared	221,2	2 668,0
Golden Delicious a klony	452,9	9 441,1
Skupina Red Delicious	34,7	282,5
Jonathan	101,2	665,0
Gloster	28,9	327,8
Melrose	10,9	40,0
Ontario	28,6	256,6
Braeburn a klony	121,6	4 249,4
Fuji a klony	106,6	2 815,4
Melodie	15,7	220,2
Rubinola	110,9	1 940,1
Topaz	98,0	1 698,3
Ostatné rezistentné odrody	87,6	1 807,3
Ostatné zimné odrody	138,8	1 895,4
Zimné odrody spolu	1 974,6	36 375,3
Dopočet	265,0	4 690,0
Jablká spolu	2 356,6	41 750,4
102. Odhad úrody hrušiek		
Clappova	2,1	8,6
Bohemica	12,5	50,3
Boscova	0,8	4,01
Dicolor	4,9	11,8
Erika	0,8	2,5
Konferencia	10,0	19,8
Lucasova	8,4	59,1
Madame Verté	1,2	0,0
Parížanka	2,3	5,2
Wiliamsova	10,1	21,1
Ostatné odrody	17,1	43,2
Dopočet	14,7	47,4
Hrušky spolu	84,8	273,0

Odhad úrody ovocia v SR

ÚKSÚP - Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky, pracovisko Odboru ovocinárstva a integrovanej produkcie Veľké Ripňany, vykonalo rezortné štatistické zisťovanie za účelom získania informácií o odhade úrody jablák a hrušiek k 15. 9. 2012.

Zo získaných údajov bola vypočítaná priemerná hektárová úroda, ktorá sa na tento rok odhaduje na úrovni 17,7 t/ha jablák a 3,2 t/ha hrušiek. Podľa odhadu k 15. 9. 2012 sa očakáva úroda 41 750,4 t jablák a 273,03 t hrušiek zo sádov, ktoré produkujú ovocie na trh.

UKSÚP

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2012

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	39. t./37. t. 2012 v Kč	39. t./37. t. 2012 v %
Zeler	kg	9,00	10,00	9,30	- 0,30	- 3,1
Červená repa	kg	5,00	6,00	5,40	+ 0,10	+ 0,9
Kapusta hl. biela	kg	4,20	5,50	4,90	-	-
Kapusta hl. červená	kg	5,00	6,50	5,80	-	-
Karfiol	ks	12,00	16,00	13,00	-	-
Rajčiaky rýchlené	kg	16,00	18,00	17,00	-	-
Paprika	kg	24,00	32,00	27,30	-	-
Uhorky šalátové	kg	13,00	16,50	14,60	-	-
Cibuľa	kg	5,00	8,00	6,10	-	.
Cesnak	kg	170,00	220,00	193,30	+ 23,30	+ 13,7

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2012, *1 - menej ako 3 údaje.

Kurz ECB ku dňu 28. 9. 2012, 1 EUR = 25,141 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2012

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Z domácej produkcie				Z dovozu			
		min.	max.	priem.	±39. t./37. t.	min.	max.	priem.	±39. t./37. t.
Brokolica	kg			*1		15,20	24,90	18,90	+ 2,40
Cibuľa	kg	5,20	9,90	7,40	- 0,40	5,80	7,50	6,40	- 0,60
zväzková	zv.	8,50	12,90	10,10	+ 0,10			*1	
Cukina	kg			*1		13,20	32,10	23,10	+ 8,10
Cesnak	kg			*1		52,90	89,90	69,10	+ 4,70
Červená repa	kg			*1		6,10	8,90	7,20	
Kel hlávkový	kg			*1		10,90	14,90	13,00	- 0,70
Kaleráb	ks	5,90	10,90	7,70	- 1,10	5,90	8,80	7,00	0,00
Karfiol	ks	14,90	15,90	15,60	- 0,80	9,00	17,90	13,70	+ 0,60
Mrkva skorá	kg	6,50	11,90	8,60	.	6,50	8,90	7,80	- 1,30
Paprika spolu	kg	15,90	19,90	18,00	- 0,10			*1	
Paprika zelená	kg			*1		17,90	36,90	27,70	- 1,20
Petržlen	kg			*1		19,30	21,00	20,10	-
Pór	kg			*1		14,90	29,90	19,60	- 1,50
Uhorky dlhé	kg			*1		14,50	20,30	16,10	+ 1,60
Uhorky šalátové	kg			*1		15,90	22,20	19,00	+ 3,00
Rajčiaky	kg			*1		19,20	27,90	23,20	+ 1,30
Rajčiaky strapcové	kg			*1		23,20	30,10	27,70	+ 1,20
Red'kev biela	ks			*1		12,90	19,90	16,60	+ 0,60
Red'kovka červ. / zv.	ks	5,60	11,90	8,40	0,00	4,90	8,90	7,20	- 0,10
Šalát hlávkový	ks			*1		9,70	18,90	12,50	- 0,70
Ľadový	ks	13,50	16,90	15,10	- 0,10	9,90	15,90	13,10	.
Kapusta biela	kg	4,90	10,90	6,90	+ 0,30	4,90	11,90	7,40	+ 0,30
červená	kg	6,50	12,90	9,10	+ 1,20	6,60	13,90	8,80	- 0,40
kvas. bal.	ks	7,10	15,90	10,90				*1	
kvas. voľná	kg	12,50	21,60	15,60				*1	
Kapusta pekinská	kg			*1		10,50	16,90	13,00	+ 0,30
Zeler bez vňate	kg			*1		10,90	16,50	14,70	- 0,20

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20/2012

Kurz ECB ku dňu 28. 9. 2012, 1 EUR = 25,141 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje)

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 40. týždni 2012

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szombathely
Mrkva	kg	130	-	110	70
Petržlen	kg	420	-	300	225
Zeler	kg	180	-	210	-
Červená repa	kg	100	100	120	-
Dýňa červená	kg	100	100	120	-
Kapusta hlávková biela	kg	140	65	90	95
Kapusta hlávková červ.	kg	150	160	130	-
Kel hlávkový	kg	150	170	210	95
Kaleráb	kg	100	60	85	-
Karfiol	ks	200	225	150	120
Rajčiaky rýchlené	kg	140	150	200	180
Paprika	kg	170	140	190	175
Baklažán	kg	150	220	200	180
Uhorky šalátové	kg	150	230	220	185
Melón cukrový	kg	200	-	160	-
Cukina	kg	120	90	-	-
Cibuľa suchá	kg	65	70	80	55
Cesnak	kg	500	600	700	500
Zemiaky	kg	48	60	65	60

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 5. 10. 2012, 1 EUR = 282,75 HUF

Ceny zeleniny v Taliansku

v €/kg

Druh zeleniny/týždeň	Obchodné ceny zeleniny v roku 2012				Vývoj cien	
	39. týždeň	38. týždeň	37. týždeň	36. týždeň	39./38. t. 2012	39./38. t. 2011
	v €/kg				v %	
Cesnak	1,80	2,08	1,80	2,00	-13,5	-25,8
Cibuľa	0,25	0,25	0,25	0,25	0,0	38,7
Cukina	-	-	0,58	0,59		
Karfiol a brokolica	0,60	0,65	0,65	0,50	-7,7	9,1
Mrkva karotka	0,22	0,23	0,23	0,21	-4,3	89,6
Melón cukrový	-	-	0,45	0,41		
Baklažán	0,22	0,30	0,28	0,30	-26,7	-10,7
Šalát hlávkový	0,46	0,50	0,54	0,57	-8,0	24,1
Paprika	0,38	0,36	0,38	0,48	5,6	12,6
Rajčiaky	0,49	0,49	0,52	0,52	0,0	30,2
Uhorky	0,32	0,37	0,42	0,45	-13,5	26,0
Zeler	0,50	0,55	0,55	0,38	-9,1	50,0
Zemiaky	0,28	0,28	0,27	0,27	0,0	12,3

Zdroj: Ismea

Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali dňa 2. 10. – 4. 10. 2012

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz	
		4.10. 2012		2. 10. 2012		2. 10. 2012		4. 10. 2012	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,50	0,80	0,60	0,80	0,56	0,80	0,40	0,50
Cibuľa biela	kg	0,40	0,65	0,60	0,80	0,80	1,00	0,40	0,55
Cesnak	kg	-	-	14,00	14,00	-	-	8,00	12,00
Karfiol	ks	1,20	2,00	2,50	2,50	2,50	3,00	1,00	1,30
Kapusta biela	kg	0,30	0,45	-	-	-	-	0,50	0,60
Kapusta skorá	ks	1,50	2,00	1,50	2,00	1,60	2,00	1,30	1,70
Mrkva	kg	0,50	0,70	0,70	1,00	0,80	1,00	0,60	0,70
Uhorky dlhé	kg	3,00	3,60	-	-	-	-	2,30	2,50
Uhorky poľné	kg	2,75	4,00	2,50	3,50	-	-	-	-
Uhorky krátke	kg	3,30	4,00	-	-	3,00	3,60	2,00	2,30
Paprika červená	kg	2,50	3,75	2,80	3,20	2,40	2,80	2,40	2,80
Paprika zelená	kg	2,00	2,75	2,00	2,00	1,80	2,20	1,80	2,00
Petržlen	kg	2,00	3,00	1,80	3,00	2,60	3,00	1,40	1,60
Rajčiaky	kg	3,50	4,30	2,00	3,33	3,00	3,50	2,50	3,00
Rajčiaky poľ.	zv.	-	-	1,00	2,00	0,80	1,20	-	-
Red'kovka	zv.	1,20	1,40	1,00	1,20	0,63	0,73	0,80	1,00
Šalát hlávkový	ks	1,00	1,66	1,25	1,50	1,17	1,33	0,75	1,00
Zeler	kg	1,35	1,80	2,00	2,60	1,60	1,80	1,50	2,00
Zemiaky skoré	kg	0,35	0,45	0,30	0,50	0,27	0,40	0,25	0,35
Šampiňóny	kg	5,00	6,50	5,50	6,00	5,00	5,50	6,00	6,50

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 4. 10. 2012, 1 EUR = 4,0866 PLN

Pestovatelia očakávajú dobrú úrodu cibule

Podľa štatistického úradu sa v Nemecku v roku 2011 na ploche 9 500 ha dopestovalo 500 tis. t cibule.

Najväčšie pestovateľské plochy cibule sú v oblasti Dolného Saska (2 tis. ha), po nich nasledujú Bavorsko a Hesensko. Presný odhad tohtoročnej úrody cibule ešte nie je možný, ale producenti očakávajú dobrú úrodu. Doterajšie poveternostné podmienky ne-

boli optimálne, ale škody zapríčinené suchom môžu ešte kompenzovať jesenné dažde. Či však tohtoročná úroda dosiahne úroveň z roku 2011 nemožno ešte potvrdiť, pretože vývoj cien v minulom roku vo viacerých prípadoch nepokryl náklady a prinútil pestovateľov znížiť plochy cibule asi o 10 %. V tomto roku sa ceny vyvíjajú lepšie, ale presné údaje budú známe až na začiatku roka 2013.

fruchtportal.de

Ceny výrobcov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 38. týždni 2012

Ceny sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj CPV 38./37. t. 2012 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Bohemia	I.	10,00	14,00	12,00	
Bohemia Gold	I.	10,00	12,00	10,80	
Gala	V.	13,00	18,00	14,90	- 1,0
	I.	9,00	16,00	12,50	
Golden Delicious	I.	12,00	15,00	14,00	
James Grieve	I.	8,00	11,00	9,80	+ 2,4
Jonagold	I.	10,00	14,00	12,00	
Jonagored	I.	12,00	14,00	13,20	
Mc Intosh	I.	9,00	14,00	11,10	- 0,7
Prima	I.	11,00	13,00	12,00	
Rubín	V.	12,00	18,00	14,70	- 8,1
	I.	10,00	16,00	12,50	- 4,6
Rubinola	V.	13,00	16,00	14,10	- 3,9
	I.	10,00	16,00	12,40	- 1,1
Spartan	I.	6,50	14,00	9,80	
Šampión	V.	12,00	14,00	13,10	+ 1,6
	I.	8,50	15,00	11,40	- 1,0
Hrušky	V.	14,00	18,00	15,40	- 2,0
	I.	10,00	15,80	12,30	+ 4,1
Slivky	I.	9,00	15,00	11,70	0,0

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 19/2012

Kurz ECB ku dňu 20. 9. 2012, 1 EUR = 24,904 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje).

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 38. týždni 2012

Ceny sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	minimálna	maximálna	priemerná	minimálna	maximálna	priemerná
Jablká						
Gala import	16,00	19,00	17,20	17,30	20,30	18,60
Golden Del. import	13,50	18,00	16,10	14,90	21,50	18,70
Hrušky domáce			*1	18,90	21,20	20,30
import			*1	19,90	27,90	24,50
Jahody			*1	28,90	48,60	37,10
Broskyne import	19,50	26,90	22,60	21,50	33,90	27,70
Nektárinky import	18,30	26,90	22,40	18,90	28,90	25,10
Slivky domáce	16,50	18,00	17,50	13,90	19,90	17,50
Slivky import	12,50	16,50	14,00	13,90	17,90	16,40
Hrozno biele	18,30	39,80	26,60	24,90	46,90	32,50
Hrozno modré	24,10	33,80	27,70	25,90	44,90	33,10
Banány	20,00	28,30	22,10	22,90	28,90	26,30
Citróny	27,90	39,80	31,30	24,90	44,90	35,40
Grapefruity biele	18,00	22,40	19,70	18,90	27,90	23,40
Grapefruity červené	24,00	35,90	31,10	31,90	39,90	36,00
Mandarínky	19,00	36,50	27,40	19,50	37,40	29,00
Pomaranče	17,70	27,90	21,90	19,90	33,90	25,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 19/2012

Kurz ECB ku dňu 20. 9. 2012, 1 EUR = 24,904 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje, D – domáca produkcia)

Ceny domáceho ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
Ceny sa uvádzajú v HUF/kg bez DPH

Druh ovocia/odroda			40. týždeň 2012			
			Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká	Gala	kg	-	125	-	-
	Golden Delicious	kg	100	120	150	110
	Idared	kg	100	-	-	110
	Jonagold	kg	-	-	110	110
	Jonagored	kg	100	-	120	-
	Jonathan	kg	100	110	-	-
Hrušky	Alexander / Boscova	kg	220	230	300	-
	Williamssova	kg	250	240	260	-
Slivky		kg	140	200	-	200
Hrozno stolové	biele odrody	kg	300	-	-	190

Zdroj: AKI – PAIR
Kurz ECB ku dňu 5. 10. 2012, 1 EUR = 282,75 HUF
Ceny importovaného ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
Ceny sa uvádzajú v HUF/kg bez DPH

Druh ovocia/odroda			40. týždeň 2012			
			Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Hrušky	Early	Taliansko	-	-	300	-
		Taliansko	300	-	-	320
Broskyne		Taliansko	300	-	300	-
		Taliansko	-	-	-	330
Nektárinky		Taliansko	300	-	290	-
		Taliansko	-	-	-	330
Hrozno stolové	biele	Taliansko	280	-	280	295
	červené	Taliansko	-	-	320	350
Citróny		Argentína	420	533	440	420
Mandarínky		Argentína	550	-	-	-
		Peru	-	-	500	-
		Španielsko	-	-	-	460
		Španielsko	-	-	320	-
Pomaranče		Južná Afrika	-	-	-	360
		Argentína	-	-	400	-
Grapefruity		Južná Afrika	400	500	-	-
		Taliansko	420	-	-	380
		Kostarika	-	-	-	250
Banány		Južná Afrika	240	240	-	-
		Kolumbia	-	-	340	-

Zdroj: AKI – PAIR
Kurz ECB ku dňu 5. 10. 2012, 1 EUR = 282,75 HUF
Ceny ovocia v Taliansku
Ceny sa uvádzajú bez DPH

Druh ovocia	Obchodné ceny ovocia v roku 2012				Vývoj cien	
	39. týždeň	38. týždeň	37. týždeň	36. týždeň	39./38. t. 2012	39. t. 2012 / 2011
	v €/kg				v %	
Hrušky	0,81	0,70	0,70	0,67	15,6	25,6
Jablká	0,63	0,62	0,61	0,63	1,4	21,4
Broskyne	0,23	0,39	0,43	0,43	-41,8	
Nektárinky	0,39	0,44	0,43	0,44	-10,3	-40,0
Slivky	0,63	0,66	0,56	0,63	-3,3	8,8
Hrozno	0,48	0,45	0,45	0,47	7,1	11,7

Zdroj: Ismea

Nižšia úroda jabĺk v Štajersku

Štajerskí pestovatelia jabĺk dosiahli v tomto roku výrazne nižšiu úrodu ako vlani. Podľa aktuálnej prognózy sa úroda znížila takmer o štvrtinu. Hlavným dôvodom nižšej úrody boli poveternostné podmienky.

Po veľmi dobrej úrode v roku 2011, ktorá bola na úrovni 195 tis. t, očakáva 1 400 štajerských pestovateľov jabĺk podpriemernú úrodu asi 153 tis. ton.

V Štajersku sa pestujú jablká asi na ploche 6 200 ha a vyprodukuje sa tam približne 80 % rakúskej produkcie jabĺk.

Škody spôsobené mrazmi, krúpami a búrkami postihli jednotlivé odrody počas vegetácie rozdielne a podľa prvého odhadu úrody bude v Štajersku asi o 23 % jabĺk menej ako vlani.

Výpadky úrody sú ale regionálne veľmi rozdielne. Májové mrazy spôsobili v niektorých regiónoch totálne výpadky úrody. Zo štajerských hlavných odrôd sa ukazujú najväčšie poklesy pri odrode Jonagold a Idared, ako aj pri odrodách Golden Delicious a Gala.

Zásobovanie je zabezpečené

Nedostatok domácich jabĺk v zásobovaní Rakúska sa nevyskytne, pretože krajina priemerne viac ako 50 % štajerskej úrody je schopná exportovať do zahraničia.

V celej Európe nižšia úroda jabĺk

V celej Európe je v tomto roku úroda jabĺk nižšia, preto by mali pestovatelia za kilogram jabĺk utržiť viac, na čo sa už tešia. Jablká by mohli byť v obchodoch o niečo drahšie.

Verband steirischer Erwerbsobstbauern

Úroda hrušiek vo Švajčiarsku

Podľa prvého odhadu stav zásob hrušiek vo Švajčiarsku je podobný ako v roku 2010. K 30. septembru 2012 sa v skladoch nachádzalo 8 866 t hrušiek, zverejnil Zväz ovocinárov Švajčiarska (SOV) a SWISSCOFEL.

Väčšinou sú v skladoch odrody hrušiek Kaiser Alexander (4 018 ton) nasledované odrodou Gute Luise (2 357 ton) a Konferencia (1 976 ton). Dopyt po hruškách je veľmi dobrý a ich kvalita vynikajúca. *fruchtportal.de*

Ukrajinskí výrobcovia strácajú nádej pri exporte jabĺk

Situácia ukrajinských výrobcov jabĺk je čoraz pesimistickejšia. Ďalšie pokusy o zníženie cien nemal očakávaný efekt: vnútorný trh stále stagnuje, zatiaľ čo aktivita vývozcov zostáva rovnaká. Za týchto podmienok producenti nemali inú možnosť, ako uskladniť všetky svoje jablká. Súčasná nádej vyšších cien v zime však slabne každý deň. Navyše,

takáto politika predaja je aj v Rusku, ako aj v Poľsku, takže silná konkurencia na trhu bude pretrvávajúť až do konca sezóny. Vyhliadky vyšších cien a vývozu sú preto obmedzené. Pripomíname, že ceny pestovateľov zimných jabĺk na Ukrajine boli v druhej polovici septembra v roku 2011 nižšie o 10 % až 15 %. *fruchtportal.de*

Európska sezóna Jazz TM môže začať

Po úspešnej sezóne na Novom Zélande, prichádza na trh nová úroda jabĺk odrody Jazz TM z Francúzska. Od polovice októbra sa budú expedovať prvé zásielky z juhovýchodnej a juhozápadnej časti Francúzska a tiež z južného Tirolska. Spotrebitelia si môžu pochutnať na čerstvých jablkách Jazz TM.

Nepriaznivé poveternostné podmienky vo Francúzsku spôsobili pokles úrody. Táto stra-

ta je kompenzovaná produkciou z nových výsadiel v Južnom Tirolsku a môžeme očakávať, že bude na úrovni 17 tis. ton.

Chladná jar sa takisto podpísala na veľkosti jabĺk, ktoré majú menší kaliber. Našťastie, klimatické podmienky počas dozrievania boli ideálne, pretože vyššie teploty počas dňa a chladnejšie noci zabezpečia jablkám odrody Jazz TM najvyššiu kvalitu. *fruchtportal.de*

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Nemecku

Ceny sa zisťovali v 39. týždni 2012

Ceny sa uvádzajú v €/100 kg bez DPH

Druh ovocia/odroda	Pôvod	Priemerné ceny				
		Frankfurt	Hamburg	Kolín	Mníchov	Berlín
Jablká Elstar	Nemecko	113	113	120	99	100
Tenroy / Royal Gala	Nemecko	103	115	-	104	105
Boskoop	Nemecko	127	124	-	102	111
Jonagold	Nemecko	19	110	-	104	100
Golden Delicious	Nemecko	103	-	-	101	-
Cox Orange	Nemecko	116	-	-	104	105
Braeburn	Nemecko	129	120		101	126
Delcor / Delbarestivale	Nemecko	105	85	117	-	95
Jonagored	Nemecko	-	-	-	104	100
Hrušky Williams Christ	Nemecko	-	95	125	105	105
Alexander Lucas	Nemecko	116	-	-	105	-
Konferencia	Nemecko	120	100	-	105	105
Jahody	Nemecko	301	275	354	299	316
Nektárinky AA	Taliansko	137	145	155	131	140
	Španielsko	144	131	110	148	135
Broskyne AA	Taliansko	132	120	180	137	135
	Španielsko	144	146	135	154	140
Slivky Presenta	Nemecko	155	-	170	151	135
Hauszwetschge	Nemecko	164	131	183	151	135
Top	Nemecko	143	100	-	-	130
Hrozno stolové Italia	Taliansko	167	149	177	152	160
Thompson Seedless	Grécko	268	230	291	200	240
Thompson Seedless	Turecko	152	149	151	170	155
Crimson Seedless	Taliansko	250	260	-	224	-
Crimson Seedless	Španielsko	222	-	-	248	-
Michele Palieri	Taliansko	149	140	142	142	-
Alphonse Lavallée	Francúzsko	201	-	200	185	195

Zdroj: BLE

Saskí pestovatelia ovocia sú s kvalitou jablák spokojní

Zber stolových odrôd jablák v Sasku by sa o 5 % nižšiu ako v roku 2011. „Napriek tomu mal skončiť do polovice októbra, informoval o je to dobrá úroda“, povedal U. Jentzsch. Aj tom agentúru DPA predseda saského Krajinského zväzu ovocinárov, Udo Jentzsch. s chuťou a kvalitou jablák sme napriek premenlivému letnému počasiu veľmi spokojní.

Pestovatelia v Sasku očakávajú tohtoročnú Plody sú sladké a aromatické.“ *proplanta.de*
úrodu jablák asi na úrovni 90 tis. t, približne

Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 2. 10. - 4. 10. 2012

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		4. 10. 2012		2. 10. 2012		2. 10. 2012		4. 10. 2012	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Jahody		10,00	13,00	-	-	9,00	10,00	-	-
Broskyne		-	-	-	-	4,00	4,50	-	-
Hrušky		2,75	5,00	2,50	3,00	3,00	4,00	1,50	2,25
Maliny		10,00	16,00			18,00	22,00	7,00	8,00
Slivky		4,00	5,50	4,00	4,00	4,00	5,50	-	-
Jablká	Antonówki	1,25	1,33	1,33	1,40	1,73	2,00	0,80	1,00
	Celesta	1,20	1,33	-	-	1,33	2,00	-	-
	Delikates	1,50	2,00	1,33	1,33	1,67	2,00	1,00	1,30
	Gala	1,15	1,45	1,60	1,80	1,00	2,00	1,10	1,40
	Ligol	1,00	1,33	1,67	1,67	1,00	2,00	-	-
	Lobo	1,00	1,33	1,33	1,67	1,00	2,00	1,20	1,40
	Paula Red	1,20	1,86	-	-	1,67	2,00	-	-
	Šampión	1,00	1,33	2,86	3,40	1,33	2,00	1,00	1,20
Dovoz									
Banány		4,20	4,66	3,55	4,50	4,17	4,44	4,30	4,60
Broskyne		3,50	5,50	3,50	4,50	4,50	4,80	4,50	5,00
Citróny		5,00	5,75	4,50	6,00	6,20	6,80	5,50	6,00
Grapefruity		4,00	6,50	5,50	7,00	5,71	6,79	5,50	6,00
Hrušky		4,50	5,50	-	-	5,00	5,56	-	-
Jablká		5,00	6,00	-	-	4,44	5,11	-	-
Mandarínky		6,00	8,00	6,00	7,00	7,50	8,00	7,50	8,00
Nektárinky		3,75	5,50	3,00	4,50	4,50	4,80	4,00	4,20
Pomaranče		4,50	6,00	4,00	4,50	4,50	5,20	5,00	5,50
Slivky		4,00	7,00	-	-	5,00	6,00	5,00	5,50
Hrozno		4,00	6,30	3,00	6,20	7,78	10,67	5,50	6,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 4. 10. 2012, 1 EUR = 4,1594 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---